

Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský

Národní odrůdový úřad
Hroznová 2, 656 06 Brno

POPIS ODRŮDY**VARIETY DESCRIPTION**

- [] Příloha k žádosti o registraci odrůdy
na základě úředně uznaného popisu
In connection with an application for entry into National List
on the basis of an officially recognised description

1. Species: **Pyrus communis L.**
Druh: **H r u š e ň**
Pear

2. **Žadatel(é): jméno a adresa**
Applicant(s): Name and address

ČSOP, Michelská 5, Praha 4, 140 00
Kontaktní osoba: Ing. Martin Lípa, e-mail: ec.meluzina@volny.cz

3. **Název odrůdy**
Variety denomination

HOHENSAATENSKÁ

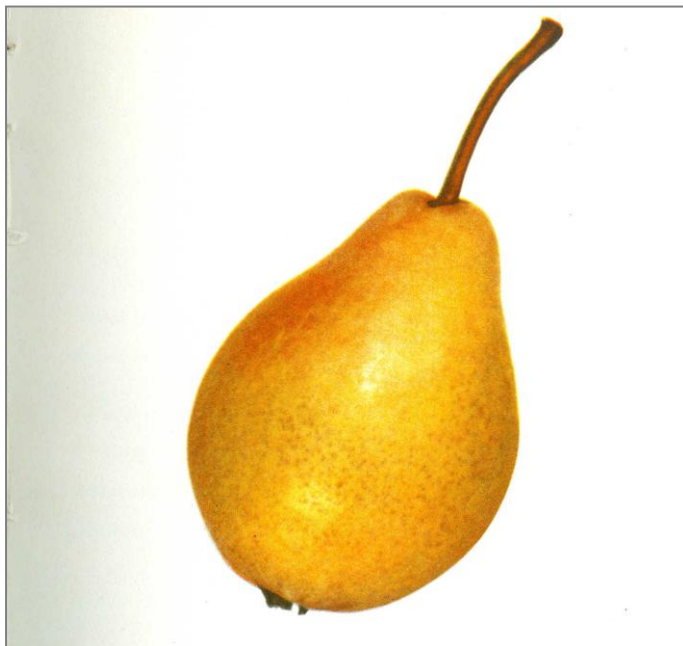
4. **Nejdůležitější znaky nutné k identifikaci odrůdy (číslo v závorce odpovídá číslování znaků v technickém protokolu CPVO TP/15/1; označte [X] stupeň projevu, který nejlépe odpovídá odrůdě)**
Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in Technical protocol CPVO TP/15/1; please mark [X] the state of expression which best corresponds)

	Znaky Characteristics	Odrůdy-příklady Example varieties	Známka Note	
4.1 (3)	Strom: habitus Tree: habit			
	silně vzpřímený	fastigate	Jeanne d' Arc	1 [x]
	vzpřímený	upright		2 []
	polovzpřímený	semi-upright		3 []
	rozložitý	spreading		4 []
	převíslý	drooping	Dielova, Sixova	5 []
	dlouze převíslý	weeping	Armida, Amanlinská	6 []
4.2 (40)	Plod: poloha maximální šířky Fruit: position of maximum diameter			
	ve středu	in middle	Bergamotte Esperen	1 []
	blíže ke kalichu	slightly towards calyx	Lucasova, Doyenné du Comice	2 [x]
	u kalicha	clearly towards calyx	Conference	3 []

	Znaky Characteristics		Odrůdy-příklady Example varieties	Známka Note
4.3 (41)	Plod: velikost Fruit: size			
	velmi malá malá	very small small	Petit Muscat, Précoce de Cassano Citron des Carmes, Colorée de Juillet	1 [] 3 []
	střední	medium	Docteur Jules Guyot, Epine du Mas	5 []
	velká velmi velká	large very large	Doyenné du Comice, Crassanská Marguerite Marillat, Bella Angevine	7 [x] 9 []
4.4	Plod: tvar z profilu Fruit: profile of sides			
	vydutý	concave	Boscova lahvice, Abbé Fatel	1 []
	rovný	straight	Giffardova	2 [x]
	vypuklý	convex	Doyenné d'Hiver, Olivier de Serres, Armida	3 []
4.5 (44)	Plod: základní barva slupky Fruit: ground colour of skin			
	není viditelná	not visible	Grand Champion, Uta	1 []
	zelená	green	Nouveau Poiteau	2 []
	žlutozelená	yellow green	Giffardova, Hardyho	3 []
	žlutá	yellow	Drouardova, Williamsova	4 [x]
4.6 (45)	Plod: podíl krycího zbarvení Fruit: relative area of over colour			
	není nebo velmi nízký	absent or very small	Crassenská, Drouardova	1 [x]
	nízký	small		3 []
	střední	medium		5 []
	vyšoký	large	Nordhausenská	7 []
	velmi vyšoký	very large		9 []
4.7 (46)	Plod: odstín krycí barvy Fruit: hue of over colour			
	oranžový	orange		1 []
	oranžovočervený	oranže red	Duchesse Elsa	2 [x]
	růžovočervený	pink red	Belle Angevine	3 []
	světle červený	light red	Nordhausenská	4 []
	tmavě červený	dark red		5 []
4.8 (50)	Plod: délka stopky Fruit: length of stalk			
	krátká	short	Beurré d'Anjou, Nantská	3 []
	střední	medium	Hardyho, Douillardova	5 []
	dlouhá	long	Boscova, Curé, Pastornica	7 [x]

Znaky Characteristics		Odrůdy-příklady Example varieties	Známka Note	
4.9	Doba začátku kvetení			
(64)	Time of beginning of flowering			
	velmi raná	very early	Beurré Alexandre Lucas, Pitmastonské	1 []
	raná	early	Delfrap, Avranšská	3 []
	střední	medium	Packham's Triumph, Williamsova	5 [×]
	pozdní	late	Děkanka, Jeanne d'Arc	7 []
	velmi pozdní	very late	Frangipane	9 []
4.10	Doba konzumní zralosti			
(65)	Time of maturity for consumption			
	velmi raná	very early	Mirandino rosso, Doyenné de Juillet	1 []
	raná	early	Précoce de Trévoux	3 []
	střední	medium	Coscia	5 [×]
	pozdní	late	Hardyho, Doyenné du Comice Jeanne d'Arc	7 []
	velmi pozdní	very late	Doyenné d'Hiver, Nordhausenská, Drouardova	9 []

K popisu musí být přiložena reprezentativní barevná fotografie odrůdy. (Případně kopie vyobrazení)
A representative printed-out colour photo of the variety must be added to the Variety description.



Zdroj: Černík V., Boček O., Večeřa, L. Malá pomologie II. – hrušky. 2. dopl. vydání, Praha: SZN, 1969, 235 s.

Prohlašuji (prohlašujeme) tímto, že udané informace jsou podle mého (našeho) vědomí kompletní a správné.
I/we hereby declare that to the best of my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.

Datum / Date:

Jméno / Name:

Podpis / Signature:

Ing. Stanislav Boček, PhD.